

Distr.: General
27 June 2007
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



مؤتمر الأمم المتحدة التاسع المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية

نيويورك، ٢١-٣٠ آب/أغسطس ٢٠٠٧

البند ١٨ من جدول الأعمال المؤقت*

أسماء البلدان

قائمة أسماء البلدان

مقدمة من الفريق العامل المعني بالأسماء الجغرافية**

موجز***

الغرض الرئيسي من هذه الوثيقة هو عرض أسماء البلدان الـ ١٩٣ المعترف بها عموماً كدول مستقلة، وذلك باللغة أو اللغات المعتمدة رسمياً في كل من هذه البلدان. ويقدم كل اسم بصيغتين: الاسم المختصر، وهو الاسم الشائع الاستخدام (سواء بشكل رسمي أو غير رسمي) والاسم الرسمي المستخدم في السياق الدبلوماسي الرسمي. وتُعرض الأسماء بطريقة كتابتها المحلية وتُكتب الأسماء غير اللاتينية بالأحرف اللاتينية وفقاً للنظم التي تقرها الأمم المتحدة.

وتتضمن الوثيقة أيضاً الأسماء المختصرة والرسمية للبلدان بلغات الأمم المتحدة الرسمية الست. وهذه المعلومات مستمدة من قاعدة بيانات المصطلحات المتعددة اللغات للأمم المتحدة (المعروفة بـ UNTERM)، التي تشكل مصدراً رسمياً لأسماء البلدان المستخدمة رسمياً في الأمم المتحدة. والمعلومات الواردة في هذه الوثيقة هي المعلومات الجارية حتى حزيران/يونيه ٢٠٠٧.

* E/CONF.98/1

** أعدتها الفريق العامل المعني بالأسماء الجغرافية التابع لفريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية، وقدمها منظم اجتماعات الفريق، ليو ديلون (الولايات المتحدة الأمريكية).

*** يصدر النص الكامل للورقة باللغة الانكليزية فقط بوصفه الوثيقة E/CONF.98/89/Add.1.

